

ΤΟΙΣ ΦΙΛΑΝΘΡΩΠΟΙΣ  
**Η ΕΠΙ ΤΟΥ ΠΤΩΧΟΚΟΜΕΙΟΥ**  
 ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ.

Ὅλιγα βήματα ἐκτὸς τῆς πόλεώς μας, ὅπου ἄλλοτε ὑπῆρχεν ἀρχαῖον φρούριον, παρὰ τῆς διπλωματίας καταστραφέν, τὸ φρούριον Ἀβραμίου, ἡ φιλανθρωπία τῆς Κυβερνήσεως, τῶν πολιτῶν καὶ πολλῶν φιλελεημόνων ἀλλοδαπῶν, οἵτινες ἀφικνόμενοι ἐνταῦθα γενναίως καταβάλλουσι συνεισφοράς πρὸς περιθαλψιν τῶν ἐνδεῶν, κατώρθωσε νὰ χορηγήσῃ ἐν μέσῳ τῶν ἐρειπειῶν ἄσυλον εἰς ἕκατὸν καὶ ἐπέκεινα πτωχοῦς, οἵτινες ἄλλοτε ἐπολιόρκουν τὰς ὁδοὺς, τὰς οἰκίας καὶ τὰς ἐκκλησίας τῆς πόλεως, ὡσανεὶ διαμφρτυρόμενοι διὰ τῆς δυσειδοῦς αὐτῶν παρουσίας κατὰ τῆς κοινωνίας, ἀδιαφορούσης εἰς τοσαῦτα δεινά. Σήμερον οἱ ἀτυχεῖς οὗτοι ἀπολαύουσι καλῆς τροφῆς, καλῆς ἐνδυμασίας καὶ ἀντὶ νὰ διέρχωνται τὰς νύκτας ἐν ὑπαίθρῳ ἔχουσι στέγην, κλίνην καὶ ἐραπλώματα, τέλος καὶ ἐπὶ τοῦ ἱματισμοῦ καὶ ἐπὶ τοῦ σώματος αὐτῶν παρατηρεῖται ἕκαστα ἡ ἀπαιτουμένη καθαριότης. Οὕτω, χάρις εἰς τὰς φροντίδας τῆς Ἀρχῆς καὶ εἰς τὰ παρ' αὐτῆς χορηγούμενα βοηθήματα, ἡ ἐπιαιτεία σχεδὸν ἐξέλιπε, καὶ ὑπάρχει ἐλπίς ὅτι δι' ὀλίγης εἰσέτι καλῆς προαιρέσεως θέλει ἐντελῶς ἐκλείψει ἐκ τῆς πόλεώς μας, ἐὰν πρὸ πάντων αἱ προσπάθειαι τῆς διοικητικῆς τοῦ Πτωχοκομείου Ἐπιτροπῆς τύχωσιν ἐνισχύσεως παρὰ τοῖς ἀρμοδίοις, ἐνθαρρυνόμεναι διὰ νέων συνεισφορῶν, ἵνα ἐπιτευχθῇ οὕτως ἡ ἀναγκαία ἐπέκτασις τοῦ Καταστήματος καὶ συμπληρωθῇ ὁ ἀριθμὸς 150 κλινῶν.

Ἐπὶ τῷ σκοπῷ τούτῳ, ἡ ἐπὶ τοῦ Πτωχοκομείου Ἐπιτροπὴ ἔχει τὴν τιμὴν νὰ ἀποταθῇ πρὸς Ὑμᾶς Κ καὶ νὰ Σᾶς παρακαλέσῃ ὅπως εὐαρεστούμεν ἔλθητε εἰς ἐπικουρίαν τοῦ φιλανθρωπικοῦ τούτου ἰδρύματος καὶ ἐπιτρέψητε ἵνα τὸ ὄνομα Ὑμῶν περιληφθῇ μετὰ τῶν εὐεργετῶν ἢ τῶν δωρητῶν τοῦ ἡμετέρου Καταστήματος.

Ὁ βουλόμενος νὰ συνεισφέρῃ εἴτε μηνιαίως εἴτε ἐφάπαξ παρακαλεῖται νὰ σημειώσῃ κατωτέρω τὴν συνεισφορὰν του.

Κερκύρα, τῆ

187

AUX PHILANTHROPIES  
**LE COMITÉ DE LA MAISON**  
 DES PAUVRES DE CORFOU.

Peu de pas hors de la ville, dans l'emplacement d'un ancien fort que la diplomatie a voulu faire sauter en l'air, le fort Abraam la piété du gouvernement, des citoyens et d'une foule d'âmes charitables, qui arrivées ici viennent toujours en aide des pauvres par leurs généreuses offrandes, a trouvé le moyen d'abriter au milieu des ruines cent et quelques mendiants, qui jadis assiégeaient les rues, les maisons et les églises de notre ville et semblaient presque protester par leur hideuse présence contre la société qui restait insensible à tant de malheurs. Aujourd'hui ces malheureux sont bien nourris, bien vêtus et au lieu de passer les nuits en pleine air ils possèdent un abri, un lit, des couvertures, enfin leur linge et leur corps ont toute la propreté désirable. Ainsi grâce aux soins de l'autorité et au moyen des secours qu'elle accorde on est parvenu présentement à rendre la mendicité bien rare, et il est à espérer qu'avec un peu de bonne volonté on réussira à la faire disparaître totalement, surtout si les efforts du Comité directeur seront secondés par qui de droit et encouragés par des nouvelles offrandes, qui permettront d'agrandir l'établissement afin qu'il puisse contenir 150 lits au moins.

C'est dans ce but que le Comité de la Maison des Pauvres a l'honneur de s'adresser à vous, M en vous priant de vouloir bien patronner notre oeuvre de charité et permettre que votre nom soit compris dans la liste des bienfaiteurs ou des donateurs de notre Établissement.

Les personnes qui voudront secourir notre établissement, soit par des offrandes mensuelles soit en une seule fois, sont priées d'inscrire ci-dessous leur contribution.

Corfou

187

Αρ. Εισ 530

VI 56





